

【純情青春夢】お元気ですか。

◎呂美親

可能熱了過頭。頂 chām--á 情緒無 kài 定著，tī MSN 問家己：「お元気ですか。」mā tī 心內家己應：「私は元気です。」Tú 好 chit 禮拜 tng 南部，想講罕得 tī 厝，khang-khòe chiâu(全) kā khng 一 pêng。整理房間 soah 看 tiòh 五專時真 kah 意 ê 一齣日本電影《情書》，中山美穗 (Nakayama Miho)、豐川悅司 (Toyokawa Etsushi) 演 ê 十冬--a 會記 hit-chūn 連續看四 táu，了後 koh 買 VCD 收藏 m̄-koh 一直 kàu-taⁿ lóng 無拆開。才 teh 想講，無，來「重溫一下舊夢」：27 歲翻頭去看 17 歲看 ê 電影，m̄ 知什麼感觸？

Bōe 記 hit-tiáp 按怎 hiah kah 意 chit 齣電影，koh 是用啥心情 teh 看，kan-tanⁿ 感覺真浪漫，當初時 iáu-koh 讀農專，對文學藝術無 gōa 濟概念，soah 首輪二輪 lóng 總看四 kài。Chit-chūn 想起來足天真，總是，tō 親像 teh 看永過寫 ê 日記相 siàng，m̄ 願接受、無 ài 提起，iā 是會 kā 原諒 ê 青春。

暗頭仔 kā VCD 拆開，重看 ê 感覺差 kài 濟。Tòa 神戶 (Koube) ê 渡邊博子 (Watanabe Hiroko)，tī 遭遇山難事故死亡 ê 未婚夫藤井樹 (Hujii Ki) 死後兩冬，結束三年祭拜了後，順續去藤井厝 nih 拜訪，soah tī 藤井 ê 遺物內面發見一本紀念冊，博子因為無法度 bōe 記對藤井 ê 感情，照舊地址寄一張批出去，beh tháu 放家己 ê 數念。Chit 張批 soah 寄去一個 kap 亡夫全名全姓 ê 查某囡仔 hia，伊是藤井初中全班 ê 同學，自 án-ne 博子 kap 「藤井」開始批信來去，博子透過批 ê 內容瞭解亡夫 ê 中學生活，感覺 tiòh 極大 ê 安慰，以及失落。

起初 koh 看感覺淡薄無聊，後來看 kah 博子收 tiòh 「藤井」其中一張批了，koh 去提 hit 本紀念冊來看，原來 hit-ê 寫批 ê 「藤井」kap 家己生 kah 真 sêng(像)，博子感覺未婚夫是因為家己 sêng hit-ê 「藤井」才選擇伊，所以 kài 傷心。藤井 ê 老母 tiòh kā 博子安 tah，講恁後生真幸福，死了 koh 有查某囡仔為伊怨妒食醋。看 kah chia，我 tō 無張無持目箍轉紅目凋濕澹。

「お元気ですか。」Siōng 尾，深愛博子、mā 是藤井好朋友 ê 秋葉 (Akiba)，chhōa 博子 kàu 藤井 tú-tiòh 山難 ê 所在，講若 beh bōe 記一切 tiòh-ài 面對過去，beh kàu 山頂 ê 時，博子猶原會驚，總算 iáu 是被說服 chiūⁿ 山。Ng 向長眠 tī 對面山頭 ê 「藤井」，秋葉 koh 間接當藤井 ê 面 kā 博子求婚，iáh 博子是直直向藤井問：「お元気ですか。お元気ですか。」mā 直直家己應：「私は元気です。私は元気です。」

我知 17 歲 ê 時 teh 感動啥--à，我頭殼內浮現家己稍 khóa teh 搯(chhoah)ê 手、家己澹澹 ê 面容。準 mā 無 kái 清楚是 teh 哮啥，定著 17 歲 hit-chūn 會 án-ne 哭，大概 mā 因為執著一份純粹 ê 情感才對。

足濟查某囡仔 hōan 勢 mā 會 kiò 是家己某一方面 chhiūⁿ(像)查甫朋友 ê 舊情人，才

hông 選擇。Tō 像我想 tiòh 伊 bat 講：「Tiòh 是 chit-ê 表情！」講是我去 326 遊行 hip ê 一張「特寫」，看起來「狂妄不霸」ê 表情，chit-má 想起來，我看過相片內面 ê 「伊」，koh 真正足 chiáp(常) hit-hō 款式。雖 bóng 藤井惣媽媽 kā 博子講，m̄ 通 kā 過往 ê 記智當作「假想敵」。

「お元気ですか。」日本電影不時 ài 用「問」ê，無標準答案，特別是感情。假若真濟查某囡仔比查甫 koh khah 認真；不過，m̄ 是逐款 lóng hiah 嬌，我想 tiòh 清文小說〈虱目仔 ê 滋味〉nih，阿雪 un 落去大聲哮，iā 倒問天來：「我 mā m̄ 知阮是啥麼關係，我 kan-taⁿ 知影，我五年賺人二十萬，逐個月有獎金，逐年有紅利，人 beh 愛我倒 tō 倒，愛我倚 tō 倚，你 kā 我講 che 到底啥麼關係……」平平 teh 問，問對方、問家己，明明知影啥麼關係、明明知影好 iáh m̄ 好，愈濟查某囡仔面對感情，mā 若無 tòe-tiòh 時代，bē 輸 koh 慣勢 tìⁿ-chhiⁿ、kek 憨憨。

總是，熱天亦 beh 過去--à，應當 tháu 放 ê 數念，合該然亦 tiòh tàuh-tàuh hō tòe 熱天 ê 風四散去遠遠 ê 別位--ā。

2006/09/26